Porównanie tłumaczeń Mateusza 19:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | szanuj ojca twojego i matkę i będziesz miłował bliźniego twojego jak siebie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | czcij ojca i matkę ,\* i: Kochaj swojego bliźniego tak, jak samego siebie .\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Będziesz miłował bliźniego twego jak siebie samego.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | szanuj ojca twojego i matkę i będziesz miłował bliźniego twojego jak siebie |

1. 1) <x>20 20:12</x>; <x>50 5:16</x>; <x>470 15:4</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>30 19:18</x>; <x>470 5:43</x>; <x>470 22:39</x>; <x>520 13:9-10</x> [↑](#footnote-ref-3)